

Germania-Monaco di Baviera: Lavori di costruzione di musei

OJ S 177/2021 13/09/2021

Avviso di modifica

Lavori

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Indirizzo postale: Museumsinsel 1

Città: München

Codice NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Codice postale: 80538

Paese: Germania

Persona di contatto: Deutsches Museum Bau 1 - Bauprojekte Zukunftsinitiative

E-mail: bauabteilung@deutsches-museum.de

Tel.: +49 892179-661

Fax: +49 892179-665

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: <http://www.deutsches-museum.de>

Sezione II: Oggetto

II.1. Entità dell'appalto

II.1.1. Denominazione

Sanierung Sammlungsbau - Teilprojekt Ausstellungen_NV31 zu RA1.RT3.612

Ausstellungsbau Atomphysik und Optik

Numero di riferimento: 18.222.00

II.1.2. Codice CPV principale

45212313 Lavori di costruzione di musei

II.1.3. Tipo di appalto

Lavori

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

NV31 zu RA1.RT3.612 Ausstellungsbau Atomphysik und Optik

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Luogo principale di esecuzione: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR) Museumsinsel 1, 80538 München Sanierung Sammlungsbau

II.2.4. Descrizione dell'appalto al momento della conclusione del contratto

Im Rahmen der Zukunftsinitiative RA1 werden im Sammlungsbau des Deutschen Museum Dauerausstellungen umfassend neugestaltet. Hierzu werden Arbeiten für den Ausstellungsbau der neuen Dauerausstellungen Atomphysik und Optik erforderlich. Teilleistungen sind u. a.: Bau von Vitrinen und sonstigen Ausstellungselementen inklusive Beleuchtung und Herstellender Elektroanschlüsse ab definiertem Übergabepunkt, Herstellung Grafik, Umzug bereits bestehender Ausstellungselemente (Mikroskopisches Theater)

II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione

Inizio: 01/07/2019 Fine: 18/10/2019

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

Sezione IV: Procedura

IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.1. Avviso di aggiudicazione riguardante questo appalto

Numero dell'avviso nella GU S: [2019/S 003-002675](#)

Sezione V: Aggiudicazione dell'appalto/della concessione

Contratto d'appalto n.: 18.222.00

Denominazione:

RA1. RT3.612 Ausstellungsbau Atomphysik und Optik

V.2. Aggiudicazione dell'appalto/della concessione

V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto/della decisione di aggiudicazione della concessione

14/12/2018

V.2.2. Informazioni sulle offerte

L'appalto/concessione è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: BEL-TEC Gesellschaft für Film-, Theater- u. AusstellungsmbH

Indirizzo postale: Willdenowstraße 21

Città: Berlin

Codice NUTS: DE30 Berlin

Codice postale: 13353

Paese: Germania

Il contraente/concessionario è una PMI: sì

V.2.4. Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione

Valore totale dell'appalto: 657 161,42 EUR

Sezione VI: Altre informazioni

VI.3. Informazioni complementari

VI.4. Procedure di ricorso

VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Indirizzo postale: Maximilianstr. 39

Città: München

Codice postale: 80538

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Tel.: +49 89-21762411

Fax: +49 89-21762847

Indirizzo Internet: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

VI.5. Data di spedizione del presente avviso

08/09/2021

Sezione VII: Modifiche all'appalto/concessione

VII.1. Descrizione dell'appalto dopo le modifiche

VII.1.1. Codice CPV principale

45212313 Lavori di costruzione di musei

VII.1.2. Codici CPV supplementari

VII.1.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Luogo principale di esecuzione: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR) Museumsinsel 1, 80538 München Sanierung Sammlungsbau

VII.1.4. Descrizione dell'appalto

Im Rahmen der Zukunftsinitiative RA1 werden im Sammlungsbau des Deutschen Museum Dauerausstellungen umfassend neugestaltet. Hierzu werden Arbeiten für den Ausstellungsbau der neuen Dauerausstellungen Atomphysik und Optik erforderlich. Teilleistungen sind u. a.: Bau von Vitrinen und sonstigen Ausstellungselementen inklusive Beleuchtung und Herstellender Elektroanschlüsse ab definiertem Übergabepunkt, Herstellung Grafik, Umzug bereits bestehender Ausstellungselemente (Mikroskopisches Theater)

VII.1.5. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione

Inizio: 01/05/2019 Fine: 30/06/2020

VII.1.6. Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto/della concessione: 113 277,31 EUR

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: BEL-TEC Gesellschaft für Film-, Theater- u. AusstellungsmbH

Città: Berlin

Codice NUTS: DE30 Berlin

Codice postale: 13353

Paese: Germania

Il contraente/concessionario è una PMI: sì

VII.2. Informazioni relative alle modifiche

VII.2.1. Descrizione delle modifiche

Natura e portata delle modifiche (con indicazione di eventuali modifiche contrattuali precedenti)

:

Grundauftrag siehe II.2.4

Zusätzlich beauftragte Leistungen NV31

Mehrkosten aufgrund von Bauablaufstörungen

VII.2.2. Motivi della modifica

Necessità di modifica determinata da circostanze che un'amministrazione aggiudicatrice diligente non ha potuto prevedere [articolo 43, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/23/UE, articolo 72, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/24/UE, articolo 89, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/25/UE]

Descrizione delle circostanze che hanno reso necessaria la modifica e spiegazione della natura imprevista di tali circostanze:

Aus dem gestörten Bauablauf resultieren finanzielle Ansprüche aus Umplanungen, vergebliche Personal-Vorhaltung, Kosten für zusätzlichen Auf- und Abbau und Montagezeit.

VII.2.3. Aumento del prezzo

Valore totale aggiornato dell'appalto prima delle modifiche (tenendo conto di eventuali modifiche contrattuali e adeguamenti di prezzo precedenti e, nel caso della direttiva 2014/23/UE, dell'inflazione media dello Stato membro interessato)

Valore, IVA esclusa: 915 708,13 EUR

Valore totale dell'appalto dopo le modifiche

Valore, IVA esclusa: 1 028 985,45 EUR